

EL ISLEÑO

PERIODICO DE INTERESES MATERIALES

SUSCRIPCION: PTAS 1'25 AL MES

Año XXI

Palma de Mallorca sábado 6 de Noviembre de 1897

Núm. 13202

Un tratado leonino

El *Tiempo*, tratando del tratado entre España y Japón, cuyo texto conocen nuestros lectores, expresa en los siguientes términos sus censuras al mismo:

«La Gaceta del día 30 del mes pasado publicó el tratado de amistad, comercio y navegación entre España y el Japón, firmado en 2 de enero del año corriente, cambiado y ratificado en Tokio en 9 de septiembre, y además un protocolo de igual fecha que el tratado.

Este tratado, verdaderamente leonino en beneficio del Japón, y que la prensa ha pasado por alto, contiene tales concesiones para el imperio del sol naciente, que más parece convenido en circunstancias calamitosas y en ocasión de una guerra desastrosa para nosotros, que en momentos de normal relación entre los dos países.

A cambio de algunas ventajas y sin que el Japón nos conceda nada, renunciamos a la jurisdicción consular que teníamos en aquel país; le concedemos el establecimiento de Consulados en Filipinas y abrimos de par en par las puertas del Archipiélago a la emigración japonesa, mil veces más temible que la china.

Comprenderíamos que se hubiesen regulado las cuestiones comerciales en forma distinta a lo pactado en el anterior tratado de 12 de noviembre de 1868; pero no acertamos a comprender la razones que haya habido para hacer tal género de concesiones y para renunciar a los derechos que antes teníamos.

No está todavía el Japón en situación de que las potencias europeas renuncien a la jurisdicción consular, porque al lado de millones de hombre civilizados, hay otros tantos millones del salvajes enemigos de toda civilización y de todo cuanto se arrope trascienda.

Avanzar en el Japón por determinadas regiones, equivale a viajar por Marruecos, y sin bien es verdad que la civilización europea se ha extendido a Yedo, Tokio, Nagasaki, Kobe, Yokohama y otras poblaciones; no es menos cierto que el partido tradicionalista japonés, apegado a sus usos y costumbres, domina en el resto del imperio y tiene declarada la guerra a todo lo que es civilización cristiana y costumbres europeas.

D. José Luis Albareda

Con verdadero sentimiento tuvo la noticia de la muerte de este distinguido hombre político que tanto y tan legítima influencia tuvo en el partido liberal.

He aquí algunos datos de la vida del ilustre periodista.

Don José Luis Albareda nació en el Puerto el 20 de mayo de 1825. Hizo sus primeros estudios en Sevilla y en el Colegio de San Felipe Neri de Cádiz. En Madrid se doctoró en Derecho.

Empezó su carrera periodística escribiendo en *Las Novedades*, y luego fundó *El Contemporáneo*, que representaba el matiz más avanzado del partido moderado, y que se creó para defender la doctrina constitucional en toda su pureza.

Los méritos contraídos por el Sr. Albareda en aquellos primeros tiempos de *El Contemporáneo* le fueron compensados con una plenipotencia, siendo ministro el señor Llorente.

Sostenedor más tarde con los señores Valera y Fabié, de las doctrinas de la Unión liberal, en las Cortes de Narváez defendió los principios constitucionales y democráticos y formó a poco en el Centro parlamentario dirigido por el Sr. Alonso Martínez, que se llamó fracción de los angélicos.

Fue desterrado el 67 por haber firmado la protesta elevada al Trono pidiendo que se abrieran las Cámaras. Ha sido diputado del 63 al 64, 64 al 65, 65 al 66. Constituyentes del 69 al 71, 71, 72 primera, 72 segunda, 76, 77, 78 extraordinaria, 78, 81 y 84. Fue vicepresidente del congreso en 1871.

Al disgregarse los partidos revolucionarios, se quedó con los constitucionales, en cuya compañía y entre cuyos directores hizo brillantísimas campañas parlamentarias contra las mayorías conservadoras de los primeros años de la restauración.

En 1872 fundó *El Debate*, contra el radicalismo. Fue Gobernador de Madrid el 73, y Vice presidente el 76, y ese mismo año fundó *Los Debates*, que como todos los periódicos de Albareda, fue plintel de periodistas ilustres.

Fue ministro de fomento en 81 con Sa-

gasta y presidente del tribunal de cuentas el 83 cargo que a pesar de ser inamovible, redujo al llegar los conservadores al poder. Fue luego embajador en París.

El 88 fue ministro de la Gobernación.

El dinero para las guerras

¿Cuál es la situación?

El periódico financiero *La Estafeta*, en un artículo examinando la situación financiera de España frente a las guerras de Cuba y Filipinas, expone los siguientes hechos:

«Siendo el coste mensual de la guerra de Cuba de unos 45 millones de pesetas, el total de seis meses es de 270 millones, sin incluir transportes de ida y vuelta de soldados sanos y enfermos, por mar y tierra, y otros servicios. Ahora bien, para cubrir ese gasto no ha tenido el gobierno más que 200 millones nominales representados por las obligaciones de Aduanas (cartas del ministerio de Hacienda), y de los cuales aparecen tomados en las cuentas de la campaña, cerradas el 30 de Junio, 50 millones.

Damos por supuesto que esta cantidad no estaba ya invertida; que comenzó a invertirse el día primero de Julio, y siempre resultará que, entre las cantidades de que disponía el gobierno y las necesidades perentorias, hay una enorme diferencia, traducida en una manifiesta insuficiencia de recursos.

Hay que sumar a los gastos de la campaña de Cuba los de la de Filipinas, y a unos y otros el servicio de la deuda de la gran Antilla.

A la hora presente se han agotado las obligaciones de Aduanas.

Esto no quiere decir que España haya agotado todos sus recursos, ni que sea imposible continuar gastando por falta de dinero. Lo que nosotros hemos dicho, y lo que han dicho todos los periódicos, es que los recursos «arbitrados» se han agotado y que hace falta arbitrar otros nuevos, lo cual no tiene otra cosa de lamentable, sino el que sea exacto de toda exactitud.

Por otra parte, nosotros ni nadie tiene el deber de elevar a inexactitudes a ciertas empresas, y no sería honrado, que contribuyendo a mantener una atmósfera optimista, que no hay razón para mantener por allanar obstáculos del momento, contribuyamos a la ruina de aquellos que candidamente crean las declaraciones de nuestros gobernantes.

Nafragio del vapor Triton

en la costa de Cuba

Nueva York 18 octubre.

Tócanos hoy ser cronistas de un dolorosísimo suceso: el nafragio del vapor *Triton* ocurrido en la costa de Pinar del Río en la madrugada del 16, y en el cual han perecido muchas personas, aunque no pueda precisarse su número hasta ahora.

Hé aquí lo que sobre esto comunican los cablegramas:

Habana, 16 de octubre.—El vapor transporte y costero *Triton*, que salió de este puerto con un centenar de personas, y 30 de tripulación, naufragó esta madrugada cerca de Mariel.

Salió el *Triton* ayer, a las diez de la noche, y llevaba mucha carga y gran número de mulas para el servicio de las tropas de Pinar del Río. La borda, por efecto del exceso de carga, solo salía algunos pies del agua; el tiempo estaba malo y no dejaron de manifestarse temores sobre la seguridad del barco; pero el capitán, D. Ricardo Real, esperaba llegar a saigo a su destino.

La travesía al Mariel es ordinariamente de cinco horas; el *Triton* realizaba su viaje con mas lentitud que la de costumbre. A las cuatro de la madrugada, y cuando todos dormían, excepto la tripulación, el movimiento de las olas hizo necesario virar, para dirigir el buque hacia la playa. De repente se paró la máquina, y mientras se averiguaba la causa, el *Triton* fue arrastrado por la corriente sobre las las playa, el mar le inundó las cubiertas y le llenó las bodegas. Finalmente chocó con una roca y se detuvo.

El capitán mandó despertar las tropas y pasajeros. Mientras esto se realizaba, las mulas que iban sobre cubierta, aterrorizadas, se agruparon de un lado, haciendo tumbarse el buque, por cuya borda penetraba la mar. Ya en esto habían subido a cubierta los pasajeros, entre los cuales se

declaró el pánico, precipitándose todos a los botes. A medida que iban siendo echados al agua, el mar los aplastaba contra el casco del buque. Algunos pasajeros en su desesperación, se arrojaron al mar. Hasta ahora solo se sabe de dos que se han salvado: el sobrecargo y un pasajero, que han llegado al Mariel después de una terrible lucha con las olas. Según ellos, deden de haber perecido todos los que iban a bordo. Entre ellos se hallan dos oficiales de marina y dos del ejército, un jefe y 77 soldados.

Habana 17 de octubre.—Han regresado a la una de esta tarde el cañonero *Maria Cristina* y el remolcador *Sucia* del lugar donde naufragó el *Triton*. El cañonero recogió y trajo 19 naufragos y el remolcador 23, de ellos 13 pasajeros y soldados. No se sabe lo que ha sido de los demás que iban en el *Triton*.

Esto chocó contra una peña durante una fuerte temporal; se le corrió la carga y a los 15 minutos se hundió en 120 brazas de agua. Después del choque ocurrió una escena de terrible confusión entre los pasajeros. Procedió a echar al agua los botes, y el primero se fue a pique al instante ahogándose cuantos en él iban. El segundo, alcanzado por una ola enorme, se viró, ahogándose veinte personas; sin embargo, volvió el bote enderezarse, y se embarcaron en el ocho personas. Algunos buenos nadadores se mantuvieron a flote horas enteras; otros estuvieron en el agua 24 horas, en tablas, planchas y otros restos.

Esta mañana fueron recogidos por un barco de prácticos que iba para Cárdenas cuatro soldados que iban en tablas arrastradas por las corrientes hasta la altura del castillo del Morro. Estos naufragos declaran que otros muchos como ellos se acogieron a los restos del buque; pero al clarear el día que siguió al naufragio había desaparecido.

Los naufragos recogidos refieren escenas terribles ocurridas en el cuarto de hora que tardó el *Triton* en hundirse. Un capitán de ejército, su esposa y su hija se hundieron estrechados en un postrer abrazo. Una mujer que llevaba en brazos dos mellizos de quince meses, fue arrebatada por el mar ajeándose en la cresta de una ola. Todas las mujeres y niños que iban a bordo se ahogaron.

En el momento de hundirse el *Triton*, se pegó un tiro el capitán Real, que mandaba el buque.

No se ha encontrado lista de pasajeros. El consignatario dice que el buque, que llevaba carga general, no está asegurado. Se cree que el número de víctimas no baja de 150.

Las 42 personas salidas padecieron mucho a causa de la exposición a la intemperie.

Todos están más o menos magullados, y algunos mal heridos.

Un panteón madrileño

Leemos en un colega de Madrid:

«En el patio de San Millán, muy próximo al sepulcro del general Cassola, se levanta un panteón todo de piedra, de construcción sencilla, y en el que apenas repara la gente; pues otros más artísticos y elegantes atraen las miradas del público.

Es su único dueño un millonario el Sr. C. a quien hace años se le murió la compañera de su vida, de la que estaba locamente enamorado.

El Sr. C. hizo levantar el panteón con la mejor piedra de Colmenar, y construyó una capilla, que a creer a las poquíssimas personas que la han visto, es una preciosidad.

El cadáver de la persona querida reposa dentro de una caja de cristal corrido, cubierta de alhajas, cuyo valor se calcula en muchos miles de duros.

El Sr. C. va todas las tardes al cementerio en un magnífico tren.

Con diminuta llavecita inglesa hace girar la puerta de piedra que da paso al panteón y permanece allí horas y horas junto al cadáver.

El Sr. C. ha dispuesto la construcción del panteón en forma tal, que solo queda una claraboya en la parte superior, en la cual ajusta perfectamente una piedra de sillaría, ya preparada.

El día que muera el Sr. C., es su propósito que la última persona que quede en el panteón cierre la puerta por dentro, salga por la claraboya y eche la llave al interior, encargándose los albañiles de tapiar la claraboya con la piedra de sillaría que ha de incomunicar aquel fúnebre recinto con el resto del mundo.»

La conducta de M. Taylor

El senador don José Tomás y Salvañy ha dirigido al director de la «Agencia Fabra» la siguiente interesante carta:

«Mi querido Fabra: Como usted telegrafía a los Estados Unidos, le remito esta carta para que haga de ella el uso que tenga por conveniente.

«Ciertamente que a nadie habrán sorprendido tanto como a mis ideas que se atribuyen en un artículo publicado recientemente en una importante revista de los Estados Unidos por Mr. Taylor al anterior ministro de España al regresar a su patria y puede juzgarla conciencia pública de lo legítimo y natural de mi sorpresa por los siguientes hechos.

«Una noche de mayo del año actual me encontré con Mr. Taylor en la calle del Arzobispo y sin que yo le preguntara, me dijo:

«España no dominará por la sola fuerza la insurrección cubana, necesita reformas económicas y con ellas la paz será pronto un hecho. España tiene en la Casa Blanca un amigo, cuyos poderes están a punto de terminar y debería por lo tanto rápidamente aprovechar esta feliz coyuntura, porque cualquier presidente que venga será para España mucho peor que Mr. Cleveland.»

«Yo di a estas declaraciones la importancia que tenían y me apresuré a comunicárselas al señor Cánovas, el cual me dio las más expresivas gracias.

« Poco tiempo después empezó a hablarse públicamente de las reformas del señor Cánovas y yo fui encargado de hablar a Mr. Taylor de ellas, de explicárselas y de decirle que se publicarían pronto antes de quince días, lo cual se cumplió al pie de la letra.

«Le satisface tanto mi simpática misión a Mr. Taylor que me abrazó fuertemente y me dijo estas palabras:

«Usted y yo haremos la paz de Cuba, contribuiremos poderosamente al bien de la humanidad y a los grandes intereses de la civilización y al exterminio de la guerra que es el prototipo del crimen y de la barbarie.

«Al discursar entonces mister Taylor, yo me apresuré a comunicar estos sentimientos a quien correspondía.

«Anteriormente a esto había almorzado en mi casa con el señor Castelar y otras personas y brindó Mr. Taylor por la paz, haciendo grandes protestas de admiración y amor a España, con vivísimos deseos de que consiguiéramos la pacificación de la isla.

«A los pocos días de elegido mister Mac-Kinley, cuando se habló de mister Sherman para el Ministerio de Negocios, ya dije a mister Taylor alarmado:

«Debemos temer mucho de un hombre que tanto encono ha mostrado en sus discursos contra España.

«A lo que contestó Mr. Taylor.

«No haga usted caso, que mister Sherman antes las responsabilidades del Gobierno variará pronto sus opiniones. Por este lado España no tiene nada que temer. «Estas eran las ideas y sentimientos de Mr. Taylor, bien diversas por cierto de las ideas y sentimientos que ahora se le atribuyen.—José Tomás y Salvañy.

Madrid 3 de noviembre de 1897.»

Clavel

Hace dos veranos: refiere un periódico de Madrid, un hermoso perro blanco, con manchas canelas, tomó la querencia del que real y de miramar, allí en Lazarte; en uno de cuyos caseríos lo tenían sus dueños.

Infinitas veces se escapó el perro tras el coche de SS. MM. y camino de miramar, hasta que su dueño lo regaló al rey D. Alfonso XIII, que ya le había cobrado mucho cariño y le regalaba con golosinas.

S. M. la reina obsequió a su vez con una joya al generoso donante del can.

El noble animal recibió del augusto niño el nombre de *Clavel*, y de continuo marchaba de paseo al lado del coche real.

Clavel vino a Madrid y días pasados le dió una cana al aire, abandonando la morada regia para correr aventuras por las calles de esta capital.

Su inesperada fuga causó en el regío alcazar gran penar. El rey daba a cada momento señales ostensibles de su contrariedad y de su disgusto por la pérdida de *Clavel*.

Los periódicos la anunciaron, ofreciendo gratificación a quien lo presentara en la portaría de caballerizas.

Pasaron algunos días y Clavel no se acordaba de su espléndido hospedaje; y cuando menos se pensaba, el inteligente can, cansado de sus correrías por calles y plazas de la coronada villa, cambió su vida de golfo por la regala de Palacio é hizo su aparición precisamente en Cabañizas, con mucha alegría del rey, que le colmó de fiestas y halagos que hacen recordar la parábola del hijo pródigo.

Clavel sigue en Palacio tratado á cuerpo de rey.

Lo de «La correspondencia militar»

Con el título de *Rumor grave*, ha publicado *La Correspondencia Militar* las siguientes líneas:

«¿Qué ocurre?»

Ayer hubo, y sigue habiéndola, vigilancia excesiva sobre cierta clase militar de esta guarnición, que ha tomado hace unos días acuerdos graves contra determinados compañeros que se han elevado mas por el favor que por sus méritos, según dicen. Se cita con orgullo al general Polavieja.

El capitán general, se añade, como jefe superior de la plaza y á la vez como interesado, está dispuesto á corregir cualquier desmán ó incorrección de sus subordinados.

Esta tarde ha habido reunión de generales y jefes de cuerpos.

Los acuerdos de aquellos son tan firmes (prosiguen), que no sabemos á donde iremos á parar si el choque llega.

Conste que nada tiene que ver el conflicto en puerta con la política.

Pero pudiera luego erredarse todo.

Ni ponemos ni quitamos rey.

Esperaremos los acontecimientos.

Estos misteriosos anuncios han sido como es de suponer muy comentados por toda la prensa.

El *Heraldo* ha publicado lo siguiente acerca de este asunto:

«Trátase, efectivamente, de cuestiones de recompensas y es cierto que el capitán general, noticioso de que se había celebrado una reunión de oficiales, llamó á éstos y los jefes de los cuerpos y generales con destino en Madrid, para indicarle lo que *La Correspondencia Militar* dice.

Pero los términos misteriosos empleados por nuestro colega dan al suceso caracteres que no son los que le corresponden, pues el apreciable diario pinta las cosas como si estuviésemos sobre el cráter de un volcán.

El *Correo* confirma las impresiones del *Heraldo* expresándose en frases muy violentas, á pesar de los lazos que con el Gobierno le unen.

Hé aquí algunos párrafos:

«Cuando se discutió la última ley de reformas en el ejército, se dijo que aquella ley representaba la paz, y ahora resulta que hay muchos descontentos de ella, porque deja ancho campo al favoritismo, y de ahí que se pida la escala cerrada para los jascos, incluso en tiempo de guerra.

«Si ha habido actos de favor en las propuestas, y si, siendo esto notorio, han sido aprobadas por el superior jerárquico, nos explicamos que se hable del asunto, porque nada altera más los ánimos que la injusticia un día y otro repetida.

«Se explica asimismo, sin embargo, que entre los mismos militares batallan las opiniones más discordes, porque el hacer á todos los hombres iguales en el círculo de hierro de la escala cerrada, ahogará muchos estímulos, y el dar, por otra parte, laxitud y medios para romperla, aunque sea en días de guerra, abre campo á la arbitrariedad y puede fomentar actos lamentables de favoritismo.

La propiedad de D. Juan Tenorio

En un artículo que ha dedicado en el *Heraldo* el señor García Rodríguez á la popularísima obra de Zorrilla, encontramos los siguientes curiosos datos:

«Zorrilla vendió á la casa Delgado la propiedad de la obra en provincias hace más de cuarenta años, reservándose los derechos de la misma en Madrid, por serle más fácil viviendo él aquí, su cobro.

Pero visitaron mal los tiempos, y el incomparable poeta se vió precisado á hacer liquidación de sus mejores obras.

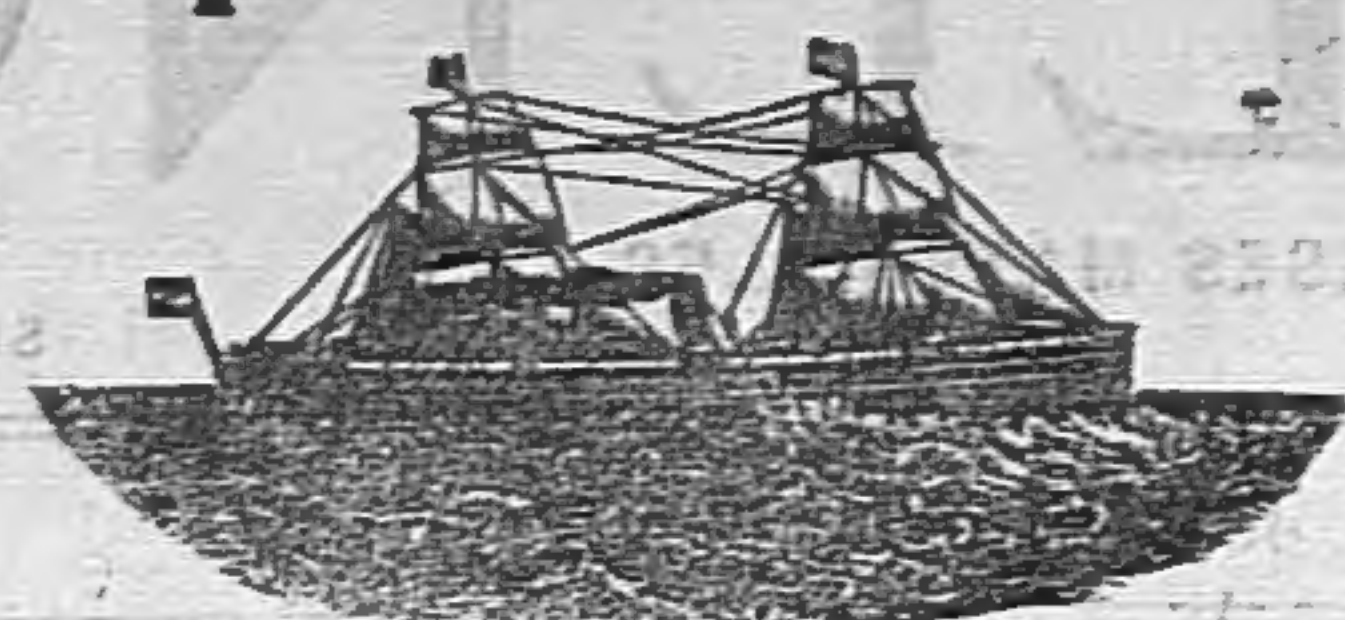
Hay que advertir que el Tenorio no gustó mucho cuando lo estrenó Calos Latorre.

«Cuéntase que el mismo Zorrilla, después de vendidos los derechos provinciales era, el primer detractor de su propia obra, de la que llegó á decir que parecía mentira que el público la aplaudiese.

El Tenorio fué incluido en las obras cuya propiedad en Madrid vendió D. José Zorrilla á los antecesores de la casa Fiscowich, en virtud de escritura otorgada ante el notario del ilustre Colegio de Madrid D. Manuel Ortiz y Peña, el 30 de Noviembre de 1866.

Al mismo tiempo que al del Tenorio, vendió Zorrilla la piedad de *El zapatero y el Rey*, *Traidor incofeso y mártir*, *el puñal del godo*, *La mejor razón la espada*, *Las dos vírgenes* y ocho ó diez obras más, por todo lo cual percibió la cantidad de 116,000 reales que en reales se contaba entonces.

Vapor directo de Palma á las Antillas



Vapores Trasatlánticos de Pinillos, Izquierdo y C.

Salidas fijas para las Antillas, Méjico, y Estados Unidos

El 15 de cadames, (viaje directo) para HABANA, MATANZAS, CIEN FUEGOS y VERACRUZ.

El 30 de cada mes para PUERTO RICO, MAYAGUEZ, PONCE, HABANA, SANTIAGO DE CUBA y NUEVAORLEANS.

Saldrá el día 30 de Noviembre el vapor

PIO IX

Para informes: MARTINEZ Y PLANAS.

Como Zorrilla no ha dejado herederos forzosos, la obra pasará al dominio público al cumplirse los ochenta años de su fallecimiento.

Los derechos de representación los cobra en Madrid la casa Fiscowich, y en provincias el señor Delegado.

Después de estrenado Don Juan Tenorio transcurrió una larga temporada sin que se le diera representación alguna.

Don Pedro Delgado, al frente de una buena compañía de verso, resucitó el popular drama, y tuvo la ocurrencia de representarle en estos días dedicados á los difuntos.

El público creyó ver en la obra un tinte de actualidad, y la aplaudió á rabiar.

A esto se debe sin duda, el que, al indicar los almanques el 1º de Noviembre, se llenen las esquinas de anuncios llamativos en los que lee con gruesos y negros caracteres, Don Juan Tenorio.

El público se ha acostumbrado á ello, y hay que darle gusto.

Los dependientes de ultramarinos

Leemos en *El Correo*, de Madrid.

«Los dependientes de ultramarinos, abacerías y comestibles, han dirigido á los dueños de tiendas, presidentes y síndicos de los gremios una exposición.

En ella piden:

1ª. Que las tiendas se cierren todos los días á las nueve en punto de la noche.

2ª. Que los domingos se suspenda el despacho á las dos de la tarde, quedando los dependientes en libertad de disponer de las horas restantes de aquel día como mejor los plazca.

«Suscriben la exposición cerca de 500 firmas, habiéndose recibido adhesiones de Barcelona y otros puntos.

«El País» excitó á los dueños de establecimientos á que en la reunión que los gremios celebran atiendan el respetuoso ruego de sus dependientes, para evitar actitudes de intransigencia.

Algunos dueños de tiendas de ultramarinos han dirigido una carta á «El País», en la que dicen:

«Como dueños de establecimientos de ultramarinos, y respondiendo á la campaña emprendida por ese periódico, vamos á exponer nuestra opinión, que expondremos en la reunión de dueños que deben celebrarse.

Estamos conformes con el cierre los domingos desde las dos hasta las siete, cerrando en invierno á las diez y en verano á las once; es lo que creemos más factible por ahora.

Los síndicos del gremio de ultramarinos no han adoptado aún acuerdo alguno; pero es seguro que convocarán á sus compañeros á una reunión magna que ha de celebrarse muy en breve.

A esa reunión serán invitados todos los dueños de tiendas.

La denuncia de «El Nacional»

El Nacional ha sufrido una denuncia por su artículo dedicado á juzgar varios ascensos otorgados en las campañas de Cuba y Filipinas.

Con tal motivo el Gobierno ordenó que ni en Telégrafos ni por teléfonos se permitieran cursar despachos referentes á dicho artículo ni á la cuestión que trata.

A varios corresponsales que quisieron comunicarse con las provincias y con el extranjero para decir algo de lo que ocurre, les fué quitada la comunicación.

También fueron detenidos varios despachos.

Anteanoche hubo también completa incomunicación periodística con los ministerios de la Guerra y de Gobernación, impidiendo el general Corres, con su persistente reserva, y el señor Capdepón con no haber concurrido á su departamento, que los reporteros adquirieran de una manera autorizada impresiones y noticias.

Aunque el Gobierno no atribuye impor-

tancia á la cuestión, propone tomar energías medidas para que no se rebaje en lo más mínimo la disciplina y no permitirá que se emitan juicios sediciosos en la prensa.

El ministro de la Gobernación y de la Guerra han dado á las autoridades que dependen de sus departamentos instrucciones relacionadas con esta cuestión.

La denuncia de *El Nacional* fué presentada el martes por la mañana, firmándola el teniente fiscal señor Ciudad Anríoles por delegación del fiscal de S. M. El juez de guardia dió las órdenes oportunas para la retención de los números, y el juez del distrito del Congreso, señor Aguilera, es el encargado de hacer la recogida que debió efectuarse por la tarde.

Noticias

Aconseja un distinguido miembro de Parlamento francés que en el caso de que Francia é Inglaterra no pudieran llegar á entenderse en el conflicto pendiente en el Africa Occidental, apele al arbitraje del emperador Francisco José I de Austria-Hungría, uno de los hombres más justos y de más sano criterio que existen hoy en Europa.

De excelente califica un telegrama de Béziers la corrida de toros que tuvo lugar el domingo próximo pasado en aquella plaza, en la cual fueron muertas á estoque ocho de aquella reses bravas.

Como los caballos estaban defendidos por una coraza de forma especial no murió durante toda la lidia más que uno. También resultó gravemente herido un picador.

Precedente de una excursión á Alemania ha regresado á San Petersburgo la simpática pareja imperial rusa.

Se han declarado en huelga los matarifes de La Villeite, en París, siendo probable que hagan lo mismo los de todos los demás matadores de aquella capital.

El difunto conde italiano Ricotti, ha dejado en su testamento al Papa León XIII un legado de 50.000 pesetas.

El gobierno chino ha aceptado definitivamente las condiciones del sindicato Hooley-Jameson para un empréstito de 16 millones de libras esterlinas.

Gorras y luz eléctrica.

Se lee en los periódicos americanos.

—En las imprentas de Chicago cada cajista lleva una gorra eléctrica con una pequeña pila y una lámpara ligerísima.

Esta iluminación ambulante puede durar cerca de 10 horas sin volver á cargar la pila. Basta apretar un botón para que la lámpara se encienda ó se apague.

Es de suponer que esa aplicación de la luz eléctrica se adoptará en breve en España y no sólo para los cajistas, sino para los sombreros, tanto de caballero como de señora.

De este modo, en ciertas calles donde no hay luz eléctrica ni de petróleo, ni siquiera de aceite, no correrá uno tanto peligro de que le roben con el auxilio de la obscuridad.

Un jefe de policía original.

Es el de la ciudad de Torgny, en Inglaterra.

Esé funcionario salió noches atrás en bicicleta y perdió el farol.

No habiendo encontrado ningún polizón en el trayecto que hizo, volvió á su casa, pero al día siguiente se presentó al juzgado acusándose á sí mismo de haber quebrantado las ordenanzas de policía, respecto de la circulación de los ciclistas.

El juzgado se vió obligado á condenar al delincuente á cinco chelines de multa, y así lo hizo.

Pero el jefe de policía se ha apelado ahora del fallo, y esto es lo más original del caso, porque no se sabe que es lo que quie-

re, aunque algunos suponen dada la rectitud de su criterio, que encontró la sentencia demasiado suave.

Crónica Local

En el vapor *Belloer* ha llegado esta mañana el Excmo. Sr. Capitán general de estas islas D. Rosendo Moíno é inmediatamente se ha hecho cargo del mando.

La presentación de oficial de los generales, jefes y oficiales de la guarnición franéos de servicio tendrá lugar mañana á las once en la Capitanía general y en traje del día.

En el mismo vapor ha llegado procedente de Cuba nuestro querido amigo el médico militar don Bernardo Riera, que tantos laureles ha conquistado en la campaña de aquella antilla, muy particularmente en la célebre acción de Paso Real.

También ha desembarcado la primera autoridad civil de la provincia, D. Victoriano Guzman, ya conocido en ella por su buena gestión durante el anterior turno del gobierno fusionista.

Ha sido recibido por los notables de dicho partido y por otras muchas personas distinguidas no significadas en la política.

Sería conveniente que el Sr. Alcalde pusiera severo correctivo á los infractores de las Ordenanzas municipales, máxime cuando dichas infracciones pueden ocasionar desgracias.

Decimos esto, porque ayer, noche en la calle de los Olmos, número 11, limpiaban uno de los pozos llamados negros, y sin duda para buscar el depósito abrieron un hoyo bastante hondo en la escalera vecina, y amontonaron la tierra sacada en los pedanños entornando la escalera si ninguna clase de luz.

Un amigo nuestro, que vive en uno de los pisos de la indicada escalera al salir del Circo, se fué directo á su casa; y al abrir, se cayó en el hoyo, sin que afortunadamente sufriera otro percance que el susto consiguiente.

Esperamos del Sr. Alcalde evitará la repetición de semejantes abusos.

La junta directiva del *Círculo de Obreros Católicos* ha acordado celebrar mañana domingo la fiesta dedicada á la Sagrada Familia.

En la parroquial iglesia de Santa Eulalia, á las siete y media de la mañana, tendrá lugar una misa de comunión para los socios y demás personas invitadas.

A las diez se cantará tercia y á continuación la misa mayor con sermón que pronunciará el distinguido orador sagrado don Bernardo Matas.

Por la noche á las siete y media, en el salón principal del *Círculo* se dará una conferencia, siendo el disertante el M. I. señor don José Miralles Sbert.

Terminada la conferencia, la cátedra de declamación representará el juguete cómico en un acto titulado *Uuo que no quiere oír*.

A las cinco de la tarde de ayer salió de nuestro puerto con rumbo al de Barcelona el vapor *Cataluña*.

Dentro de pocos días, según dice *El Liberal Palmesano*, marchará á Cadiz el jefe de los liberales mallorquines, Sr. Ribot, con objeto de encargarse del Gobierno civil de aquella provincia.

Dos carruajes que ayer mañana iban en dirección opuesta por la calle del Sindicato, han chocado uno contra otro, resultando uno de los vehículos con varios pequeños desperfectos.

La sociedad *Círculo Ciclista* en vista de lo mucho que va engrosando la lista de socios, ha trasladado su local al Borne, donde ha sido hasta ahora «*Cámara Agrícola*».

La Junta directiva del gremio de fabricantes en fósforos de España ha nombrado á D. Enrique Parcla Vella para ejercer en esta provincia la inspección, vigilancia del impasto sobre las cerillas fofóricas, y perse-

guir el contrabando y la defraudación.

Ha fallecido en esta ciudad el conocido industrial D. José Bernad y Estela, muy conocido por sus ideas carlistas.

Por el Sr. Alcalde ha sido nombrado hoy maestra interina de la escuela de niñas de Santa Catalina la Srta. D.ª Antonia Moyá.

Mucha concurrencia asistió anoche al Teatro-Circo.

El programa presentado fué estrepitosamente aplaudido.

El movimiento de enfermos en el hospital Civil durante el día 5 de Noviembre fué el siguiente:

Existencia de enfermos anterior: 302.

Entrados: 9.

Curados: 11.

Fallecidos: 1.

Quedan: 299.

Apetito y descanso

He aquí dos señales invariables por las cuales una madre puede juzgar de la salud de sus hijos, las cuales son **apetito y sueño**.

Cuando un niño come bien y duerme mejor, no hay motivo de zozobra. Alimento y descanso son los dos factores más importantes para su crecimiento y buena salud durante la vida; una cantidad insuficiente cualquiera de ellos, da por resultado la debilidad en las fuerzas vitales y la gradual pérdida de salud.

Un caballero nos ha favorecido con la siguiente manifestación:

«Tengo el gusto y la satisfacción de poder comunicar que, gracias a la Emulsión Scott, he logrado el completo restablecimiento de mi querida hija Clotilde, de dos años de edad, la cual hacia bastante tiempo había perdido por completo el apetito, el color y robustez, llegando a un estado tal de postración y demacración, que hubo de temer por su vida.

«Enterado por varias personas amigas de la eficacia de la Emulsión Scott, decidí, sin pérdida de tiempo, que la tomara mi hija, experimentando a la tercera botella que había recobrado completamente el apetito y las fuerzas, desapareciendo sucesivamente el mal color y la postración que hacia esperar un fatal resultado. Hoy, ya buena del todo, y sin la menor huella de enfermedad, me complace en comunicárselo para que pueda hacerlo público siempre que le convenga, constándole que le queda altamente reconocido, y le saluda su afectísimo S. S. Q. S. M. B., Ramón Rozada. — Valls 14 de Noviembre de 1895.»

La niña que menciona la carta que antecede, perdió el apetito, siéndole imposible alimentarse, y hasta que tomó la Emulsión Scott fué rápidamente perdiendo sus fuerzas vitales. Sin embargo, al tomar este remedio le volvió el apetito y le sirvió de una nutrición perfecta, lo que prueba que la Emulsión Scott estimula el apetito y da fuerzas y carnes cuando otros remedios son ineficaces. Es el gran alimento para niños de todas edades que no medran. Los médicos en todas partes del mundo la recomiendan.

La superioridad de la Emulsión Scott sobre sus similares está fuera de toda duda; pero hay tantas falsificaciones que se ofrecen al público, que nos vemos obligados a prevenir a todo el mundo contra ellas. La única verdadera Emulsión Scott está cubierta con un envoltorio con nuestra marca de fábrica, que se distingue por un hombre llevando un gran bacalao a cuestas.

Sección Religiosa

SANTO DEL DIA DE MAÑANA

Florencio y san Rafe obs. y confesores.

Santo del lunes

Los cuatro Stos. Coronados hermanos y mártires.

SULTOS SAGRADOS

Mañana 7

Continúan cuarenta horas en San Jaime al Sagrado Corazón de Jesús.

Sección comercial

COMPANIA DE LOS FERRO-CARRILES de MALLORCA

Servicio de trenes para viajeros que regirá desde el día 10 de Noviembre de 1897. De Palma hasta Manacor, y Felanitx a las 7:55 mañanas y 2 tarde.

De id. hasta La Puebla, a las 7:55 mañanas, 2:30 y 5:30 tarde.

De Manacor hasta Palma y La Puebla, a las 6:45 m y 5 tarde.

De Manacor hasta Felanitx a las 6:45 mañanas.

De Felanitx hasta Palma y La Puebla, a las 7 mañanas y 4:45 tarde.

De La Puebla hasta Manacor, a las 7 mañanas.

De La Puebla hasta Palma a las 7:12 mañanas y 5:15 tarde.

De La Puebla hasta Manacor y Felanitx, a las 7:12 mañanas, y 1 tarde.

De Inca hasta Palma, a las 6:40 mañanas.

Palma 3 de Noviembre de 1897.—El Director general, G. Moragues.

ULTIMAS COTIZACIONES

FACILITADAS POR LA CASA FUSTER			
VALORES LOCALES			DINERO
Crédito Balear.	56:25		
Cambio Mallorca.	0:00		
Fomento Agrícola.	65:00		
Ferro-Carriles de Mall.	36:00		
Alumbrado por Gas.	80:00		
Salinas de Ibiza.	115:00		
La General Mallorquina.	00:00		
Bonos Municipales.	36:00		
La Isla Marítima.	00:00		
Banco de Préstamos y Caja de Ahorros.	0:00		
VALORES PÚBLICOS			
4 p. 3 int. perpétuo.	63:50		
4 p. 3 exterior.	80:20		
4 p. 3 amortizable.	76:60		
Cubas (88).	92:90		
Cubas (90).	76:60		
Banco de España.	417:00		
Tabacos.	211:00		
Libras.	33:10		
Frances.	32:57		
4 p. 3 interior.	63:42		
4 p. 3 exterior.	79:20		
4 p. 3 amort.	95:12		
Cubas (88).	31:00		
Cubas (90).	77:62		
Norte de España.	00:00		
Francia.	00:03		
Madrid.	00:00		
París.	00:00		

Mercado de Inca

Día 31 de Octubre de 1897.

Almendrón	gg. Plas.	de 75:00 a 76:66
Trigo	cuart.	de 21:00 a 22:00
Candela		de 21:00 a 22:00
Cebada del país		de 10:15 a 01:50
Id. forastera		de 7:50 a 8:50
Avena del país		de 9:00 a 9:25
Id. forastera		de 8:00 a 8:00
Habas para cocer		de 00:00 a 00:00
Id. ordinarias.		de 20:00 a 20:25
Habas de ganado.		de 17:00 a 00:00
Garbanzos.		de 27:00 a 28:00
Habichuelas blancas.		de 29:30 a 00:00
Id. negras.		de 34:00 a 35:00
Frijoles.		de 29:00 a 30:00
Maíz		de 13:50 a 14:00
Higos pasos.	arr.	de 9:00 a 10:00
Cerdos cebados.	arr.	de 8:00 a 10:50

MERCADO DE PALMA

Precio en pesetas

Aceites de oliva: Superior	60:50 a 67:00 el odre.
Id. regular de 50:00 a 57:00 id.	Id. inferior de 48:00 a 51:00 id.
Alcoholales: de vino puro sin refinar (98° centesimales) de 88:00 a 80:00 nado 94° 00 idd.	
101:03 a 104:00 id. vogueiras d d Id. refi.)	
Algarrobas, de 04:50 a 5:00 el quintal.	
Almendras, de 17:00 a 19:00 el hectolitro.	
Arroz, de 38:00 a 48:00 los 100 kilos.	
Avena, a 9:50 la cuartera.	
Azafrán de 08:50 a 4:25 la onza.	
candela, de 19:50 20:75 la cuartera.	
cacahuetas, la cuartera.	
cebada, de 09:50 a 10:50 la cuartera.	
centeno, a	
carbón vegetal, de 3:75 a 5:00 el quintal.	
Frijoles, de 29:00 a 31:00 la cuartera.	
Garbanzos, de 22:00 a 24:00 la cuartera.	
Ganados de cerda de 00:20 arroba Id. lanar de 28 la tercia, id. vacuno de 24 a 25 la tercia.	
Sobrasada, Mallorquina de 8:80 a 8:80 Kgmo.	
Quesos, de 98:00 a 110:00 los 100 kilos.	
Judía, de 42:00 a 46:00 los 100 id.	
Habas: para cocer de 19:00 20:50 la cuartera para ganado de 18:50 a 19:05 la cuartera.	
Habi chuelas: blancas de 50:00 la cuartera de. confits 50:00.	
café: Puerto Rico hacienda de 142:00 145 pueblo de 138:00 a 142:00, Moka de 181:00 185:00 id. id., uba 120:00 a 130:00	

MOVIMIENTO DE VAPORES

Vapores-correos de la Transatlántica	
Línea de las Antillas, New-York y Veracruz	
El Antonio Lopez salió el 4 de Málaga para Cadiz.	
El «Alfonso XII» llegó el 2 a Cadiz de Santander.	
El «Alfonso XIII» llegó el 2 a Santander de Cornuña.	
El «Alicante» llegó el 7 a Barcelona de Marsella.	
El «Buenos Aires» salió el 5 de Habana para Cariz.	
El «Cataluña» en Cádiz.	
El «Colón» salió el 4 de Puerto Rico para Cornuña.	
El «Ciudad de Cádiz» salió el 3 de Cartagena para Valencia.	
El Cavadonga llegó el 5 a Barcelona de Valencia.	
El isla de Luzón, salió el 30 de Colombo para Singapore.	
El «Isla de Mindanao» llegó el 30 a Barcelona de Port Said.	
El «Isla de Panay» salió el 5 de Barcelona para Málaga.	
El Montevideo en Habana.	
El «Monserrat» llegó el 2 a Cadiz de Santander.	
El «P. de Satriágu» salió el 6 de Singapo, re para Manila.	
El «Santo Domingo» salió 1 a de Veracruz, para Habana.	
El San Agustín llegó el 3 a Nueva York de Habana.	
El Baldomeo Iglesia en Cadiz.	
El San Fernando en Liverpool.	
El Joaquín del Piñago salió 16 de Tanger para Cadiz.	
El Larache en Cadiz.	
El Mogador en Cadiz.	
El Rabat llegó el 11 a Cádiz de Mogador.	
El «Fernando Pó» salió el 11 de Cádiz de Barcelona.	

AYUNTAMIENTO DE PALMA

Formado por este Ayuntamiento el presupuesto extraordinario para realización de la reforma de la Plaza aprobada en 6 de Marzo de 1895, se anuncia al público que dicho Presupuesto estará expuesto al público a efectos de reclamación, por espacio de quince días a contar desde la fecha.

Palma 4 Noviembre 1897.—El Secretario, Guillermo Roca.

ALCALDIA DE PALMA

Estando acordado por el Ayuntamiento el empedrado de la calle del Obispo de esta ciudad, se avisa a los vecinos de la misma para que dentro el plazo de diez días, a contar desde la fecha, procedan a la reparación de sus acequias y cañerías que sea necesario, mediante el oportuno permiso, advirtiéndolo que pasado el citado plazo sin que lo hayan verificado se les negará el permiso que soliciten.

Lo que se hace público para conocimiento de las personas a quienes pueda interesar.

Palma 21 Octubre de 1897.—El Alcalde, Eugenio Losada.

Acordado por este Ayuntamiento se cons, truya de nuevo el empedrado de la calle de San Felio, denominada también de Ca, rasas se avisa a los vecinos de la misma que dentro el plazo de 15 días a contar desde la fecha, procedan a la reparación de sus acequias y cañerías que sea necesaria mediante el oportuno permiso; advirtiéndolo que pasado el citado plazo sin que lo hayan verificado se les negará el permiso que soliciten.

Lo que se hace público para conocimiento de las personas a quienes pueda interesar.

Palma 21 Octubre de 1897.—El Alcalde, Eugenio Losada.

Telegramas

(DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL)

Varias noticias

Madrid 5 a las 8 n.

El Diario de la Marina de la Habana pide que se abra una información sobre el estado de la guerra y los servicios prestados por el ejército.

El general Blanco ha declarado que protegerá las propiedades y personas, y dictará una orden para que sea eximido del pago de derechos de importación durante dos meses el ganado procedente del extranjero.

Un despacho particular de la Habana dice: «Se desconoce todavía la verdadera situación del ejército, pero se sabe que ha habido 50.000 bajas entre los fallecidos y los que han regresado a la Península.

En la actualidad hay 40.000 enfermos y 50.000 inútiles para operar, quedando el resto hasta 250.000 entre destacamentos y destinos variados.

Ultima hora

Madrid 6 a las 3 m.

Igualmente ha dado a la publicidad una circular dirigida al ejército.

El entierro del ex-ministro Albarreda ha sido lucidísimo.

Gran escasez de noticias.

Han salido de Cartagena con destino a la Habana cincuenta fogoneros de la armada.

La llegada a Madrid del Sr. Romero Robledo ha ofrecido asunto a la gente política.

Ha celebrado una larga conferencia con el ministro de Estado, el embajador de Francia, marqués de Reversaux.



Ganará mucho dinero

quien se encargue de la agencia de una casa de banca alemana.

Se desean personas muy entendidas para ensargarse de la representación antedicha.

No se requieren conocimientos especiales. Ofertas a Albert Jarmulowski, Bankgesch, Hamburg (Alemania.)

Gimnasio Balear

Este acreditado establecimiento de Gimnástica higiénica y médica, situado en la calle de Veri 5, abrirá sus clases el 1.º del próximo Octubre a las mismas horas y en las mismas condiciones de los años anteriores.—M. Muntaner.

OBRAS

des Conde Paul Vasili
LA SOCIÉTÉ DE ROME
LA SOCIÉTÉ DE PARIS
La société de Saint-Petersbourg
Precio: 6 francos volúmen.
Rebajado a 5 pesetas.
Libreria Gelabert

CORTAPLUMAS

desde los más sencillos
a los que tienen 14 y 20 pieza.
Libreria Gelabert.

Repaso de las asignaturas de Geografía, Historia de España y Universal y Retórica y Poética.
Honorarios muy módicos.
Carmen 24, 2.ª izquierda.

Teatro Principal

LA COMPANIA DE VERSO

de D. Emilio Thuiller

Primer actor y director: Emilio Thuiller.
Primera actriz: Luisa G. Calderón de Ló. pez.

Primer actor cómico: Juan Balaguer.
Otra primera actriz: (Dama joven) Nio. ves Suárez.

Primera actriz de carácter: Emilia Do. inguez.

Primera dama joven: Concepción Suárez.
Segunda dama: Margarita Monreal.

Actriz cómica: Vicenta Mata.
Característica: Eloisa Bagá.

Segunda dama joven: Emilia Combil.
Actrices: Eloisa Giménez, María Marín.

Primer galán joven: Emilio Armengod.
Primer actor de carácter: Fernando Al. tarriba.

Actor cómico: Rafael López.
Segundo galán: Rafael Barceló.
Galán joven: Guillermo Arcila.

Galán joven cómico: Waldo Fernández.
Característico: Fernando Calvo.

Actor genérico: Enrique Martínez.
Segundo actor cómico: Manuel Balaguer.

Actores: Emilio Balz, Ramón Berrocal.
Apuntadores: Ambrosio P. Liqueñano, Daniel González.

Se representarán las obras últimamente estrenadas en Madrid y las que vayan estrenando.

Repertorio

Todo lo más selecto y culto del antiguo y moderno, alternando con los estrenos de las últimas obras nuevas y las que se estrenen en Madrid.

Precios por abono y a diario

«Abono por diez funciones».—Proscenios platea y primer piso, sin entradas, 95 pesetas; Palcos plateas, sin id. 75 id.; Palcos de primer piso, sin id. 70 id.; Proscenios segundo piso, sin id. 65 id.; Palcos segundo piso, del número 10 al 14, sin id. 55 id.; Palcos segundo piso, sin id. 45 id.; Palcos tercer piso, sin id. 35 id.; Butacas, sin id. 5 id.; Delanteras de paraíso 4 id.; Entradas generales 8 id.

«Diario».—Palcos plateas, sin entradas 12 pesetas; Palcos de primer piso, sin id. 11 id.; Palcos segundo piso, del núm. 10 al 14 sin id. 9 id.; Palcos segundo piso sin id. 8 id.; Palcos tercer piso, sin id. 4 id.; Buta7 cas, sin id. 1:50 id.; Tertulia asientos, sin id. 0:60 id.

Delanteras de paraíso 0:50 id.; Entradas generales 1 id.; Entradas de paraíso 0:70 id.; Media entrada general 0:50 id.; id. de paraíso 0:40 id.

El timbre móvil con arreglo a la vigente ley, a cargo del público.

La temporada dará comienzo en la primera quincena de Noviembre y terminará el día 9 de Enero de 1898.

Representante: Alfredo Ruiz.

Teatro-Circo Balear

función para hoy

Compañía ilusionista
de Mr. Watry

Entrada general 0:50 pts.

A las 8 y cuarto.

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Gran función para el domingo

PILDORAS HOLLOWAY



La experiencia ha demostrado que en muchas enfermedades el uso de las Pildoras Holloway ha producido mas alivio en cuarenta y ocho horas que no hubiese sido posible conseguir con procedimientos ordinarios durante el término de seis meses, así que este notable remedio ha recibido por parte de muchas celebridades del Arte Médico, la merecida denominación de *infalible* tanto para la cura radical de numerosas enfermedades, como en particular para las malas digestiones y afecciones biliosas cuyos males aleja con rapidez sorprendente.

El poder purificador de estas Pildoras que restablecen la sangre, limpiándola de toda clase de humores, hace que la flojedad, debilidad o languidez, males que tanto afligen gran número de personas, sean prontamente sustituidos por la mas perfecta salud y robustez.

Las peligrosas afecciones intermitentes como la tos, los constipados, catarros, fluxiones, pulmonías o enginas, son igualmente dominadas con facilidad, usando dichas Pildoras y Ungüento en conformidad á las instrucciones adjuntas y las personas que padezcan de asma, encontrarán un grande alivio en las Pildoras Holloway, las cuales son constantemente recomendadas á todos los que sufren de este mal. Ningun paciente debe darse á la desesperación sin haber apelado al poder de este notable medicamento, que tanta fama ha adquirido en todas las partes del mundo.

UNGUENTO HOLLOWAY

El agradecimiento expresado por millares de personas de todas las naciones, es el mejor testimonio de la virtud de este maravilloso Ungüento y nos prueba que, á él solo deben la cura radical de sus cuerpos, después de haberla buscado vanamente en muchos otros medicamentos; los efectos que produce son incomparables, y particularmente en la curación de los males de pierna, úlceras, mal de pechos escrófulas, abcesos, mal de garganta, tumores y erupciones del cutis.

Para asegurar la curación rápida y permanente de las enfermedades, conviene siempre que se tomen las Pildoras al mismo tiempo que se emplea el Ungüento.

Amplias instrucciones en español relativas al uso de dichos medicamentos envuelven las cajas de Pildoras y botes de Ungüento.

Se venden en las principales farmacias del mundo entero, y en el establecimiento central del Profesor Holloway, 633, Oxford Street, Londres.

No. 2

BÁLSAMO DE FERNOLINE

Todas las familias deben tener un frasco.

Este maravilloso bálsamo está compuesto con el Extracto Puro del Pino Amarillo, y es completamente vegetal.

Con las aplicaciones locales de este excelente medicamento se obtiene la rápida curación de los dolores reumáticos, de la neuralgia, ya sea facial, intercostal ó ciática; de los tumores blancos, calambres de las piernas y brazos; hinchazones, dislocaciones, esguinces, quemaduras, sabalones, lobanillos y toda clase de contusiones, golpes y picaduras de insectos.

Lo prescriben los doctores en el extranjero para curar los dolores que notan muchos enfermos en el cuello, pecho y espaldas, pues, gracias á la volatilidad de este remedio, aplicado sobre la piel se absorbe en cantidad variable, según la superficie de aplicación, y penetra hasta la parte dolorida, sin acarrear los males que con frecuencia se observan empleando otros similares.

De venta en las principales farmacias y droguerías.

UNICOS AGENTES EN ESPAÑA

VILANOVA HERMANOS Y COMPAÑIA-BARCELONA

DEPOSITO EN PALMA: JOSÉ JUAN, Droguería.

TINTA

para marcar ropa

La más económica de las tintas. Se emplea con cualquier clase de plumas. Colores negro y en carpado.

TINTA

Amarilla, azul, morada

para escribir en trabajos de fantasía; frascos pequeños de diferentes formas.

Fábulas de Iriarte y Samaniego

8.ª EDICION

Este utilísimo y popular libro de lectura se halla á la venta en la casa Gelabert, Brossa, 19.

Grandes rebajas al por mayor

LIBRERIA GELABERT

Prensas para copiar

Libros copiadores para los mismos de 500 á 1000 hojas Secantes y Cartos ne impermeables. Libros rayados para diario y rayado mayor, cuaderno de todos tamaños. Indices cuarto y folio para todos los libros.

Librería de Gelabert

Librería Gelabert

VIA CRUCIS

D. Bartolomé López, Propio

Dedicado á S. M. el R. m. Regente

0'75 pesetas

MEDITACIONES

sobre

ELS PASSOS DES VIA-CRUCIS

dispostas per

D. S. S. P. R.

0'50 pesetas

Librería Gelabert

BALNEARIO BALEAR

Calle y Plaza de San Francisco, números 19 y 1

ENFERMEDADES DE LA BOCA Y GARGANTA

PASTILLAS NIELK

EFICACES CONTRA LAS ANGINAS, CRUP, RONQUERA, INFLAMACIÓN DE LA GARGANTA Y FETIDEZ DEL ALIENTO.

Curan las aftas ó escoriaciones de la boca; calman la irritación producida por el uso de tabaco y son indispensables á los que hacen sufrir un trabajo fatigoso á su garganta, como los cantantes y actores.

Desconfíese de las imitaciones que se ofrecen á bajo precio, pues sus resultados son opresivos.

Como garantía de legitimidad expíese en las cajas el sello rojo con la marca de la SOCIEDAD FARMACÉUTICA ESPAÑOLA, E. FORMIGUERA Y C.

Se encuentra en todas las farmacias.

Sociedad General de Transportes Marítimos

A VAPOR DE MARSELLA

Servicio del mes de Octubre de 1897

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el 21 de Octubre directamente para Montevideo y Buenos-Aires el magnífico y rápido vapor francés

ITALIE

LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona para Rio Janeiro, Santos, Montevideo, y Buenos-Aires grandiosos y acreditados vapores franceses

el día 11 de Noviembre el vapor LES ANDES

el día 26 de

Consignatarios en Barcelona, Ripoll y Comp.ª, Plaza de España.

BAJO GARANTÍA DEL ESTADO DE HAMBURGO

Marcos 500,000 que son 2 Millones 500,000 Reales

es el Premio mayor en la Lotería de dinero de Hamburgo

AUTORIZADA Y GARANTIZADA POR EL GOBIERNO DE HAMBURGO

Esta Lotería consiste de 110,000 billetes, de los cuales 50,100 billetes han de salir premiados con seguridad en la temporada de algunos meses. Los premios ascienden á 3 millones 223,635 Reales en junto.

Estas siete clases ó sorteos se decidirán los siguientes premios:

Marcos 500,000 = Reales 2 Millones 500,000

en el caso más feliz, ó sean:

1 de 1,500,000 Rvn. = 1,500,000 Rvn. 2 de 100,000 Rvn. = 200,000 Rvn.

1 de 1,000,000 = 1,000,000 28 de 50,000 = 1,400,000

1 de 500,000 = 500,000 56 de 25,000 = 1,400,000

1 de 375,000 = 375,000 108 de 15,000 = 1,620,000

1 de 350,000 = 350,000 208 de 10,000 = 2,080,000

1 de 325,000 = 325,000 812 de 5,000 = 4,060,000

1 de 300,000 = 300,000 1518 de 2,000 = 3,036,000

1 de 275,000 = 275,000 40 de 1,500 = 60,000

1 de 250,000 = 250,000 140 de 1,000 = 140,000

1 de 200,000 = 200,000 3952 de 775 = 3,062,800

1 de 150,000 = 150,000

y además 19,310 premios por el importe total de

58 millones 223,635 Reales

Los premios se pagarán á los tenedores de los billetes premiados. El precio de los billetes ha sido fijado oficialmente por el Gobierno, que es para el primer sorteo.

Por un entero billete original: Pesetas 8 — Por un medio billete original: Pesetas 4

solamente, aunque los premios son grandes y numerosos.

Al casa ha sido encargada directamente por el Gobierno con la venta de los billetes, y mando billetes á todos pueblos de España y Colonias. Después de haber recibido el importe para el primer sorteo, recibirá el interesado los billetes originales que haya deseado, acompañado de un prospecto oficial en lengua castellana.

Fondos han de remitirse lo mejor en libranzas de Giro mutuo, ó Cheques de Banco; ó billetes de Banco españoles y pequeños saldos en sellos de correo. Giro mutuo ó Cheques han de ser extendidos á la orden de mi casa.

Después de cada sorteo remitido á los interesados el sorteo oficial, acompañado de los billetes para el siguiente sorteo, de esta manera tienen seguridad de recibir los billetes para los siete sorteos con exactitud.

Los premios se pagarán inmediatamente después de haber salido el sorteo oficial y premios de importancia; pago pagar en el mismo pueblo del interesado.

Especialmente consta que el Gobierno da plena garantía por el pago de los premios y los sorteos son públicos, efectuándose bajo la vigilancia del mismo.

Por lo tanto, la Lotería de Hamburgo, que ya existe más de 150 años, tiene bien merecido su nombre de todo el mundo.

En el tiempo próximo pasado he tenido varias veces ocasión de pagar en España premios importantes que enumero al fin de este anuncio; esto por sí es una prueba de la Expendencia general de la misma para lograr la suerte deseada.

El que desee participar en esta lotería de bases tan sólidas, mande sus pedidos antes de la fecha, lo más tarde hasta EL DIA 30 DE NOVIEMBRE.

Después de 1.º de Noviembre, pues es de recomendar de proveer en tiempo por la mucha demanda que hay.

Envíe pues que se entregan los pedidos pronto y directamente, si es posible, antes del término arriba fijado, y hará lo mejor en el interés de mis favorecidos ó interesados.

Prospectos originales recibirá el que lo solicite, gratis y libre de gastos. Los premios siguientes han pagado esta casa á sus numerosos amigos ha poco tiempo: 150,000 — 1,350,000 — 920,000 — 210,000 — muchos de 500,000 — 400,000 — 300,000 — 250,000 y otros más.

Espero verne favorecido pronto con pedidos que cuidará de ejecutar á satisfacción absoluta.

JOSE DAMMANN Casa Expendidora original

Establecida en 1851 HAMBURGO

ALBANYA

Cartas con valores deben venir certificadas

Francos á Hamburgo 50 céntos.

TIMBRES

De goma y metal; fechadores en goma y metal puño y automáticos; foliadores y numeradores á pistón y automáticos en goma, bronce y acero; letras y festones en goma y metal para marcar ropa; blancos abecedarios y numeraciones de zinc para marcar toda clase de embalajes; timbres y cachets para la cera; punzones de acero para marcar cuero, madera, cobre, hierro, acero, etc; timbre seco á puño y palanca; tenazas y plomos para precintar; máquinas perforadoras para taladrar cantidades en talones, letras de cambio, cheques, etc; indispensables para casas de banca y comercio; placas y rótulos de hierro esmaltado; botellitas y tampones tinta varios colores y repaparación á toda clase de timbres.

Esta casa garantiza sus sellos y repite gratuitamente los que no resulten del agrado del comprador.

Librería Gelabert

Librería Gelabert

Obras de D. Mariano de Larra, nueva edición precedida de la vida del autor. 4 tomos, encuadernados á la holandesa—16 Ptas.

Poesías de Manuel Acuña con un prólogo de D. Fernando Soldevilla segunda edición 1 tomo encuadernado con plancha dorada—5 Ptas.

Géminis novela original de don Antonio Fratesy Sureda, 1'50.

Impresiones por D. Antonio Sureda Frates 3 ptas.

Regaliz Pectoral L. B.

La Superioridad de esta pasta, sobre las otras pastillas, ha sido reconocida por todos los que han hecho uso de ella.

PRECIO DE LA CAJA: 3 REALES. EN TODAS LAS FARMACIAS. Desea girar la Marca L. B. en rojo, en la caja que rodea la caja. Fabrica en Bayona: L. LE BEUF.

Palma.—Imp. de las hijas de Colomar